

Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Ulama to: Bedan. To są synowie Gileada, syna Makira, syna Manassesa.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synem Ulama był Bedan. Oto synowie Gileada, syna Makira, syna Manassesa.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Ulama: Bedon. To są synowie Gileada, syna Makira, syna Manassesa.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Ulamowi Bedon. Cić są synowie Galaada, syna Machyrowego, syna Manasesowego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A syn Ulam: Badan. Ci są synowie Galaad, syna Machir, syna Manasse.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Syn Ulama: Bedan. Ci byli synami Gileada, syna Makira, syna Manassesa.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synem Ulama był Bedan. To są synowie Gileada, syna Machira, syna Manassesa.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synem Ulama był Bedan. Ci byli synami Gileada, syna Makira, syna Manassesa.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Synem Ulama był Bedan. To są potomkowie Gileada, syna Makira, syna Manassesa.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synem Ulama był Bedan. Ci oto są synami Gileada, syna Makira, który był synem Manassego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Улама: Вадан. Це сини Галаада сина Махіра сина Манассії.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast synem Ulama był Bedan. Ci są potomkami Gileata, syna Machira, syna Menaszy.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Ulama: Bedan. Ci byli synami Gileada, syna Machira, syna Manassesa.